

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Textiles suizos [Edición español]**

Band (Jahr): - **(1943)**

Heft 1-2

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

TEXTIS SUÍÇOS

1943

Número especial do

Centro Suíço de Expansão Comercial, Zurich e Lósana

Nº 1/2

REDACÇÃO E ADMINISTRAÇÃO : CENTRO SUÍSSO DE EXPANSÃO COMERCIAL, CAIXA POSTAL 4, LÔSANA

TEXTIS SUÍÇOS publica-se 4 vezes por ano.

Assinatura anual : Frs. suíços 6.—. Preço do número : Frs. suíços 2.—. Cheques postais Nº II 1789, Lausanne.

Redactor em chefe : CHARLES BLASER, Lósana

SUMÁRIO :

| | Páginas | | Páginas |
|--|---------|---|---------|
| Índice dos Anunciantes | 2 | Tecidos de algodão | 66-67 |
| Textis suíços para a moda | 15-48 | Traçado de Wohlen | 68-72 |
| Textil, moda, confecção na Feira suíça de Amostras, Basileia | 49-56 | Artefactos de malha | 73-75 |
| Segunda Semana Suíça da Moda, em Zurich. | 57-60 | Confecção | 76 |
| Relógios | 61 | Para o lar | 77-79 |
| A moda do calçado | 62-63 | Bordados e rendas | 80-84 |
| Lenços de bolso e de cabeça | 64-65 | Tecidos de sêda, sêda e lã artificial | 85-92 |

Vêr página 49 : TEXTIS NA FEIRA SUÍÇA, BASILEIA 1943

Esclarecimentos sôbre a produção suíça :

Centro Suíço de Expansão Comercial : Zurich, Börsenstrasse 10, e Lósana, Place de la Riponne 3.

Associação de fomento do comercio exterior; proporciona gratuitamente todos os dados precisos sôbre a produção suíça e relaciona os compradores com os fabricantes. Edita as seguintes publicações : O anuário « Repertório da produção suíça », a revista trimestral « Suíça industrial e comercial » e « Técnica suíça », a brochura « A Suíça e as suas indústrias », nas principais linguas. Fornecem-se exemplares.

A fita documentária « Parures » dá uma ideia geral da indústria textil suíça. O filme « Tous les chapeaux du monde » mostra-nos o processo de fabricação das tranças de palha em Wohlen. O filme « Um conto moderno » ilustra o fabrico das fibras textis sintéticas, ou sejam, da sêda artificial e da lã artificial, e das suas possibilidades de emprêgo. A pedido, dão-se todas as informações relativas á filmagem.

Agencias comerciais no estrangeiro do Centro Suíço de Expansão Comercial :

Próximo-Oriente. — Beyrouth : Office commercial suisse pour le Proche-Orient, P.B. 809.

Palestina. — Tel-Aviv : Swiss Trade Office for Palestine, P.O.B. 2117.

Irão. — Teheran : Office suisse d'expansion commerciale, délégation pour l'Iran, C.P. 9.

África do Norte. — Algeria : Office suisse d'expansion commerciale, 3, rue Edmond Adam.

África Occidental. — Lagos : Swiss Trade Commissioner, P.O. Box 571.

África do Sul. — Johannesburg : Consulate general of Switzerland, Export Service, P.O. Box 3364. **Cidade do Cabo :** Consulate of Switzerland, Export Service, P.O. Box 806.

Índias Británicas. — Bombaim : Swiss Trade Commissioner, P.O.B. 102.

Extremo-Oriente. — Shanghai : Swiss Office for the Development of Trade, P.O. Box 740.

Canada. — Toronto : Swiss Office for the Development of Trade, 159, Bay Street.

Antilhas e América Central. — Havana : Oficina suíça de expansión comercial. Edificio Bacardi 606.

Norte do Brasil. — Recife (Pernambuco) : Instituto Suíço de Expansão Comercial, Agencia para o Norte do Brasil, Caixa Postal 598.

Legações e consulados da Suíça em todos os países do mundo.

Cámaras de Comercio suíças no estrangeiro :

Argentina : Buenos-Aires, Calle Piedras 113. — **Brasil :** Rio de Janeiro, Associação das Casas de Comercio Suíças, C.P. 1404.

Robt. Schwarzenbach & Co
THALWIL

INDEX OF ADVERTISERS — INDICE DE LOS ANUNCIADORES
INDICE DE ANUNCIANTES

BUTTONS — BOTONES — BOTÕES

Kaspar Humbel, Uetikon am See 10

**COTTON FABRICS — TEJIDOS DE ALGODÓN —
TECIDOS DE ALGODÃO**

Emil Anderegg Ltd., St. Gall 7
Jacob Baenziger A.-G., St. Gall 14
Baer, Moetteli & Co., Winterthur 9
Baerlocher & Co., Rheineck 9
Eugster & Huber, St. Gall 6
Christian Fischbacher Co., St. Gall 11
Charles Gorini, St. Gall 11
J. Kreier-Baenziger's Erben, St. Gall 12
Mettler & Co. Ltd., St. Gall 12
Ltd. A. & R. Moos, Weisslingen 13
J. G. Nef & Co., Herisau II
Reichenbach & Co., St. Gall 13
Gottfried Schaerer, Zurich 102
Schlegel & Co., Nachfolge Textilwerke A.-G., Basle 6
E. Schürpf & Co. Ltd., St. Gall 7
Sturzenegger & Tanner & Co. Ltd., St. Gall 4
Taco Ltd., Zurich 13
Weberei Sirmach, Sirmach 12
Weberei Wallenstadt A.-G., Wallenstadt 9

ELASTIC THREAD — HILOS ELÁSTICOS — FIOS ELASTICOS

Oscar Haag, Kusnacht-Zurich 100

**EMBROIDERIES AND LACES — BORDADOS Y
ENCAJES — BORDADOS E RENDAS**

Bischoff & Müller Ltd., St. Gall IV
Eisenhut & Co., Gais 4
C. Forster-Willi & Co., St. Gall 5
Theodor Locher, St. Gall 4
Jul. Michel & Co., Zurich 3
A. Naef & Co., Flawil 3
J. G. Nef & Co., Herisau II
Walter Schrank & Co., St. Gall 4
Sturzenegger & Tanner & Co. Ltd., St. Gall 4
The Union Co. Ltd., St. Gall 5

HANDKERCHIEFS — PAÑUELOS — LENZOS

Baerlocher & Co., Rheineck 9
Josef Heeb Ltd., Appenzell 101
Kleinberger & Co., St. Gall 101
Sailer & Schoensleben, St. Gall 102
Gottfried Schaerer, Zurich 102
Ed. Sturzenegger A.-G., St. Gall 101
The Union Co. Ltd., St. Gall 5

**READY-MADE CLOTHES — CONFECCIÓN —
CONFECCÃO**

Haury & Co., St. Gall 100
E. Kneubühler, Zofingen 9
Respolco Ltd., Zurich 100

RIBBONS — CINTAS — FITAS

W. Sarasin & Co. Ltd., Basle 103
Senn & Co. Ltd., Basle 103
Vischer & Co., Basle 103

SHIRTS — CAMISAS

Gust. Metzger Ltd., Basle 10

**SILK, RAYON AND STAPLE-FIBRE FABRICS —
TEJIDOS DE SEDA, RAYON Y FIBRANA — TECIDOS
DE SEDA, SEDA E LÃ ARTIFICIAL**

Appenzeller-Herzog & Co., Staefa near Zurich 6
Jacob Baenziger A.-G., St. Gall 14
Baer, Moetteli & Co., Winterthur 9
Bossard-Buehler & Co. Ltd., Wetzikon 94
Emar Silk Manufacturers Ltd., Zurich 96
Gessner & Co. Ltd., Wädenswil 2, 95
Berthold Guggenheim, Zurich 95
Hugo Gutmann, Zurich 10
Haas & Co., Zurich 95
Heer & Co. S.A., Thalwil 97
Hirzel & Co. Ltd., Zurich 94
Mettler & Co. Ltd., St. Gall 12
Ltd. A. & R. Moos, Weisslingen 13
Edwin Naef S.A., Zurich 97
J. G. Nef & Co., Herisau II
Reichenbach & Co., St. Gall 13
Schlegel & Co., Nachfolge Textilwerke A.-G., Basle 6
E. Schubiger & Co. Ltd., Uznach and Kaltbrunn 6
Robt. Schwarzenbach & Co., Thalwil 1
Siber & Wehrli Limited, Zurich III
Stehli & Co., Zurich 96
Strub & Co., Zurich 96
Stünzi Sons Ltd., Horgen 93
Taco Ltd., Zurich 13
Wagner & Co., Gelterkinden 14
Weberei Sirmach, Sirmach 12
Weberei Wallenstadt A.-G., 9
Wila Silk Mills Ltd., Zurich 95

**SQUARES AND SCARVES — CUADRADOS Y
ECHARPES — QUADRADOS E ECHARPES**

F. Blumer & Cie., Schwanden 102

**TABLECLOTHS AND NAPKINS — MANTELES Y
MANTELITOS — TOALHAS E NAPPERONS**

E. Mettler-Müller Ltd., Rorschach 3

**TRICOTS AND JERSEYS — PRENDAS DE PUNTO
Y JERSEYS — MALHAS E JERSEYS**

Ltd. Company formerly W. Achtnich & Co., Winterthur 98
Buser & Keiser & Co. Ltd., Laufenbourg 99
Hochuli & Co. Safenwil 98
Ruegger & Co., Zofingen 98
Ruepp & Co. S.A., Sarmenstorf 99
Swiss Knitting Co., Zollikofen-Berne 99

WATCHES — RELOJES — RELOGIOS

Manufacture des Montres Doxa, Le Locle 5
Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A., Saint-Imier 8

**WOOLEN FABRICS — TEJIDOS DE LANA—
FAZENDAS DE LÃ**

Filatures réunies de laine peignée de Schaffhouse et Derendingen,
Derendingen 101
The Rütli Wool Weaving Co. Ltd., Rütli 100

YARNS — HILOS — ESTAMBRES

Ernst Braschler, Zurich 11

